|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Kundendaten (Customer details) | | | | |
|  | | | | |
| Firma:  (Company) |  | | | |
|  |  | | | |
| Sachbearbeiter:  (Contact) |
|  |  | | | |
| Telefon:  (Telephone) |
|  |  | | | |
| Fax:  (Fax) |
|  |  | | | |
| Mobiltelefon:  (Mobile) |
|  |  | | | |
| E-Mail:  (E-mail) |
|  | | | | |
| Produktinformation (Product details) | | | | |
|  | | | | |
| Auftragsnummer:  (Order number) |  | | | |
|  |  | | | |
| Seriennummer:  (Serial number) |
|  |  | | | |
| Bezeichnung:  (Description) |
|  |  | | | |
| Model /Typ:  (Model / type) |
|  |  | | | |
| Trägergerät:  (Machine type) |
|  |  | | | |
| Herstelldatum:  (Production date) |
|  | | | | |
| Fehlerbeschreibung Bitte mit aussagekräftigen Digitalfotos belegen!  (Defect description) (Please prove with significant digital photographies!) | | | | |
|  | | | | |
| Fehlereintrittsdatum:  (Date of first failure) | |  | | |
|  | |  | | |
| Defektteil:  (Defect part) | |
|  | |  | | |
| Fehlerbeschreibung:  (Description of failure) | |
|  | |  | | |
|  | |  | | |
|  | |  | | |
|  | | | |  |
| Datum/Unterschrift (Date/Signature) | | | |  |
| wird von der Firma Rädlinger ausgefüllt  (filled in by the Rädlinger Maschinen- und Stahlbau GmbH) | | | | |
|  | | | | |
| Schadensaufnehmer:  (Surveyor of damage) | | |  | |
|  | | |  | |
| Reparaturabwicklung / -ablauf:  (Repair process) | | |
|  | | |  | |
|  | | |
|  | | |  | |
|  | | |
|  | | |  | |
|  | | |
|  | | |  | |
|  | | |
|  | | |  | |
|  | | |
| Bestellte Ersatzeile:  (Ordered spare parts) | | |
|  | | |  | |
| Zuordnung Auftragsnummer:  (Correlation order number) | | |
|  | | |  | |
| Zus. Abteilung Problembehebung:  (Relevant department for problem solving) | | |
|  | | |  | |
| Verantwortlicher Mitarbeiter:  (Responsible staff) | | |
|  | | | | |
|  | | | |  |
| Datum/Unterschrift (Date/Signature) | | | |  |